

にならぬだろ。詳いことは今判らない。
又バストスでも土地を登記しない人が沢山あるのに、アラクフが手を引いてしまつたう、その人たちは登記できなくなくなるから、そんなことはないと思う」という説明であつた。
冒頭の一幹部にそのことを伝えたら、私はこれまでのような顔をしていた。
ところが十一月十二日附「パウリス新聞」は三面にトガル記事で「アラクフ未だ三月に解散を大々的に報じてゐる。こんなに判然とされたことを現地の人は駐在員は何故必要のないことを話さないのであろう。何をかくす
アラクフは解散しても土地登記等の事務的なことは駐在員が処理するので支障はないでござんといふことであらうが、夕方でくれることになつていた移管の土地が、移譲税をめぐつて買取るよくな結果になるとすれば、これは一応初年度入植者も草分けを作つて現存してゐることで

アーティクルも未だ登録がされていない。移管物の主なものは学校に附隨している土地だが、土地は々々で貰えるにしても移譲税など相当にかかるらしい。もしこちうで受取らぬようなら売却するような例もあるそうだ。云々して、そこで駐在員の方に尋ねると、そんな話は連日会の幹部に話した覚えはない。学校附屬の土地は無償譲渡しする意向は從未通りで一日も早く正式な団体の手のなかで引き受けられることで、日本人の一人もいた中には、日本人の大土地が占めてしまつたことを見た。ここでも土地は無償だが移譲税はかかるので、双方の代表が話し合うこと

バストス週報
大謹 16

第四五〇号
昭和十三年
十一月二日
發行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR

RUA PRES.
VARGAS 188
C.P. 112

BASTOS
C. P.

ANUAL
CR. \$
150.00



ALFAIATARIA IMPERIAL
T. MARUYAMA

そのきいたマルヤマのテルノ

わかもと紙画のフタを切りとり、ウラに
「第九回冷藏庫」と書き、フートーに住所氏
名をはり記入して

PRODUTOS CIENTÍFICOS PAULISTA LTDA. C. POSTAL
3656 SÃO PAULO 究お送り下さい
三百錠は一枚で一票、百五十錠は
一枚で一票です

今からでも充分間にあいます

聖市 パリ又製藥會社
特別懸賞係

卷之三

1

100

10

あるから意見を糺すべしではなかろうか

今から三十年も前に約束したことだ。分
草会の人々は皆う

を受ける約束が、當時日本を出発する時
出来ていな筈だ。もうつてから二ちらの税
金は二ちら持ちにきまつてゐるが、移讓

連日会が、こちらの代表だが、その連日
会の幹部に、当時のいきさつき身を以て
経験した人が入っていい、移管折衝の
場合折衝員の中には加えてもう必要はな
いだろうか。そういう古い曰くを知つて
いる人を加えること、これが連日会のとお道で
はないだろうか。

病院經營はどうな

病院の医薈士、監査評議員会といた組織不

ツンホセイジキの人々

一休 どうなるのであろうか
近頃さんたちには時々会合があるりで
存知がも知れぬが一般の人々は恐々く何
も判つておうれぬのではあるまいが、
少數家族しかいなゝ区で莫大な税金が
出せるものか、どうか、もらしい手のながつ
たらその土地はどうなるものか、まさか
アラタクさんはそれをいいことに一てア
トコロをあたためる程もといい事はない
るまい。アラタクは清算すると五万コン
トも、もうかつていろという。三十年前の
約束のように入植者から金を出させな
いよう取引はからつてくれそうなものと
思ひのだが、ああ、われわれはほんと
うのことを知りたい。
(系譜)

こういふ過去であつて見れば、たれの手落
ちぬもない。一律呪われた移管問題でも
あつたよな気がするのである。早期に
実施しておけば金がかからずも安くすんだ
ものが多うなやうめようがア
ものを今日迄やるようなやうめようがア
テ柘の態度にも何かもの惜みするような
態度があつたとはいわぬ。すこししながら
と私が邪推する。又連日会も正式登記さ
れた団体でなければといふ相手の云ひ條
にも不拘中々もうおうとする態勢に出
なかつた(とは云ひぬ)ようにして私が邪推
するのである。

過去の経緯に列べたのは昭和十四年頃からで準備体が登録団体である处から、バスと合併した。一方プラタナツ側もバス産業組合と移管準備事務所の看板をあけ、徐々に移管準備姿勢を示した。恰ど日本は二千六百零一年の祝典があるので組合からは福山大佐アラスクから畠中仙次郎支那人が左内に出席のため訪日された。その帰途をまつて一擧に移管する手筈になつていた。かつたが、その頃どうして移管を実施しなかつたのか、私はその頃バスをはなれていいけれども、お頼いして当時の模様をきかせていただこうと思つて、一九四二年十二月八日に日本・米英に宣戦を布告地走實か禁令されたりではなかろうか。大戦に入ることは移管もへて子ともみなイカシングニコとなり、やつと戦争がすんだと思つたら組合がタバコとなつて移管問題には誤算されてしまつた。新規さきなおしの状態になつた。

区会連日会の役員の方々を往来して居れば、よいようなもの、時折り口活動状況も伺って、感謝の念をあらたにした
もし連邦のよしなものでご利用して下さるなり。なんでもスベースを割くつもりでいる。三十算祭で力を出し惜しまず、役員方との所カジードでもあろうが、それなうそれで「目下交渉中」の信号が止でなければこゝである。單なる噂はほんとうとデマ化すあられえあらから。(余音)

これからは病院対患者の関係一診察料
手術料 入院料 徒歩料の如きものは
どうなるのか。
大体病院の方は二人が工合になつて
石と發表されでは、どうであらうか。さ
りさりの處がわからなくなつても中間發表は
あつて然るべきだと思つてゐる。
中央区では特別会合といふものがあ
るので、ツンホセジタにすわつてゐるよ
いので、眼のわろい人など、せんせん
うなものの責任のないうわさし
判つてしまひたたけであります。
チラホラ聞いてくるだけである。

行われれて居るが、さくと二万によると
今度新たに出来た「幼稚児托児所」の事任
選と一て、バスト不病院^長が任命されたので
半日はその方へ詣められることとなる。
後、之病院へ半日とかけもちなるので
相談の結果、病院の方は院長自身の経営
となり、経営評議員会は閉職のよくな工
合にあるとのことである。
ただ病院の建物は無償で貸して差し上り
るので、院長が適当に使われ、患者を診
て下さる個人開業遂のような二とに有る
のであろうと推測する。
当初そういふ二とが希望されていた途
だつたが今回托児所選の兼職と共に、実理
のはこびとなつたもののようにある。
経営評議會の方で「診察券」を會員に
配布する諸もあつたが既に配布したも
のか、中止になつたものか

Seja qual for a época do ano

いつとはなく 時季は流れていいくよ

山とつまれた 沢山な たんものの中から

すきなガラや好みの色合いを見つける
お買物の楽しさ さすが

Casas Pernambucanas には よいものが

たくさんあると お客様が満足して下さいます

カミーザ 青年向 少年向 効率向 には

上革綿製 LUFOR 印がよろしいでしょう

クエッカ るい レンツ コルシャ

トアリア 洗面用・浴場用

どれもこれも市価よりお安く
申し上げて居ります。

工場よりお客様へ直接!

(お安い理由)

迷ひ おたちより下さい

ホント 前

カーサス ベルナップカーナス



○ みなさまの御便利を計り
プレスタン をはじめました。
マクネタイサー G型(基本型) 大型
マクネタイサー S型(強力一号)セコンド
二回、三回、四回、五回拂とみなさまがご都合のよ
い支拂法で御相談いたします

第一期メ功 本年十二月未止

◎ 協同購入(大人か七人で同時に六、七個購入)
御希望の方々には、特別な條件にて御相
談申上ります。
この協同購入の方法は、バストス代理店
以外にはありません
バストス以外の各地の方々で数がまとまれ
ば、当方へ御申込み下さい。
充分御利用の價值がございましょう

御申込次第治療例集魚料送呈致します

バストス地方代理店 植木商店
C.P. 五三番

伯國總代理店 聖市オーミリミタード

マクネタイサー

超長波磁力放射線治療器

難病必ず治り、使用法久々たん

木道の配水
準備工事に取り

かかりました

カンノ・接手・各種ペッサ
コネキソン

御入用の方は 御申込下さい

水槽(水道用タンク) 御註文御用命

に応じます。

工場より直接皆様のお家まで
発送することになつてあります。

大小 大きさそれぞれ御註文を受け
ます故、御指定下さい
〔市役所水道係は只今レキリメント
受付中です〕

農業
内外
雜貨
ラジオ・自松車
太郎商店
アテカル街

いよいよ待望の

非常にはやる店

バス・トス市中で最もにぎやかな通り

死亡通知並に
会葬御礼

会葬

御礼

現在、盛業中の パール

毎日、すごいモヴィメント

全部現金收入

このたび家事の都合で
希望者におゆすりしたいと思います

本人直接御来談下さい

(店だりでもよろしく、往定付
きでもよろし)

バルセラテ
店主 本田 一男

ナタルのフレゼンテは
ツサ 時計店を

ご利用下さい

カネツタ
レスペダトル
ユビワ

青銅のおきもの
店一ぱい

尚葬儀に際しましては御多忙御遠路
お厭いもなく御会葬下さいましたば
かりか、過分なる御香華を賜わり御
芳情の程厚く御礼申上ります。
就きましては一々参上御言葉申上づ
る苦でござりますが、取込中不本意
乍ら紙上を以て御礼申上ります。

一九五八年十一月十五日

バス・トス市(第一組)

裏主 孫 湯 井 元 弘

長女 湯 井 しづ

次男 湯 井 こさく

四男 湯 井 浅 治

親族一 同 同

各 位

Fumilaria Shimuzu

清水アリキ店

ジヤフト印粉撒機特約店

カガスペルナンガカナス下牌

仕事が早くていいねいで、
きれい!

早くやく
フロガマ
ブリキ細工一功
フジムキフンサンキ
修理確実
自分でんしゃコンセルタ

ぐたうめしんぶん
空軍の石巻回復のため次の大戦には
参加して腕を振つたりだ
ホリヒタ一将校



5

故湯井安太郎翁は眼が少し悪かっただけで、丈夫な人であつた
キタヘルに花を植えたり野菜を作つたりして老後を樂んでいたが、
以前の炎天下で草むしりをして、少し衰分がわるくなり、
息へけ方に向つたが、僅か数日にて長逝されたという。
この大往生であった。八十五方といえは高令の方であるし、
かも病氣一つせず、家族も温い被葬のもと天寿を全う
したのは、人生至高の幸福、一日信仲の賜物であろう。
謹んで御冥福を祈る。(秀吉)

聯合青年団主催

4H クラブ講習会

○来る十一月二十日午前八時より

○会場 一線会館に於て

受講種目 酪農經營について

フレズントの作り方

女子のため其の他商品

尚十一月十九日夜は産業会館にて
賛助会員募集についてお詫びあります

講師 林茂雄先生

支部 対抗

弁論 大會について

弁論大会は十一月十五日夜
の予定でありますたが、やむを得
ない事情のため延期です。

期日 未る十二月二十日夜と決定

会場

バストス産業会館に於て

規 定

一支部より六名出場者ある場合
A.Bに分けて二チームとするなど
審査員は本部より御依頼にて後日
発表する。

採点法は 論旨、論調、声量、態度による
各、何点とするか後日発表す。

5 4 3 2 1 A.Bに分けて二チームとするなど
弁論時間は七分とする。

審査員は本部より御依頼にて後日
発表する。

○ ピンポン大会は日取りなきため本年
は中止するなど

以上の件を十一月九日の役員会
で決定しました
各父兄は於かれましても御協力
御支援の程お願い申上します

バストス聯合青年団

サア！早いもの勝ちです
リギダソン

大安賣り！！！

移転につき、ストッキ一功破格
の、お値だんで、日頃御愛顧下
さいました皆さんに、買って、も
うけて戴きますますから。
どうぞ一度おたより下さい。
マア安いこと、びっくりなさいます。
物価暴騰の今日、こんな値段で
買えるでしょ？か？

○十一月十五日より年末まで
是非一度お越し下さい
○小間物・ロッパ・ブランコ・ボルサ
アルマリンニヨなどいろいろ
アドマール街

Ligaudação Desc. 20% Casa Yui
○十一月十五日より年末まで
是非一度お越し下さい
○小間物・ロッパ・ブランコ・ボルサ
アルマリンニヨなどいろいろ
アドマール街

湯井商店



イラク王朝崩れの日

二時間のクーデター 2
(前) (後)

スタンカ

首相は女装で逃走

テヘラーン河の岸にあるスリ・サイドの家は三方
から包囲されたがサイドは逃走してしまった。将校たち
の話をサイドは舟で川の向う岸に渡り知人
の家に身をかくしたものらしい。翌日ある家の召
使が「主人の所にサイドが、かくれている」と軍
に密告して一万タナ(ニシハ千ドル)軍からもれつ
てサイドは女の身なりとて服のヒダの中にヒ
トルをかじらせていろのを見たものも何人かいる
らしい。又サイドは逮捕された時登砦を二人の
人間を射殺したというのもありし。ヒストルには手
触れなかつたと、それを否定するものもいる。
しかし、サイドは全部革命が起つた月曜に殺され
た。月曜に殺されたといふことだ。死者の中には米人三名、英人一名、独人一名が入つ
ていて、そのうちの二人がこの人たちは革命が成功裏に了
りながら暴徒の襲撃をうけて殺された。

革命の犠牲十四人

革命で殺された人の数は、はっきり判ってない。
政府筋の情報によると「三十人は越えてない」
というが、ほほ十四人位だと見るのはある。
スリ・サイド首相以外は全部革命が起つた月曜に殺され
た。月曜に殺されたといふことだ。死者の中には米人三名、英人一名、独人一名が入つ
ていて、そのうちの二人がこの人たちは革命が成功裏に了
りながら暴徒の襲撃をうけて殺された。

8

また第一次世界大戦でバクダットを占領した英軍司令官のフレデリック・S・マウド中将の銅像も暴徒によってたたきこわされた。英大使館、英國情報部、領事館が襲われ、略奪された。イラン駐在英國大使ミッケル・ライト卿も危く射殺されるところだつた。一強が耳をかすめて飛び去つた。

英國の退役大佐が大使館の玄関で殺された。その場に居あわせた英人によると彼は武装といながたというが、イラク人は大佐は銃像をこわそうとしている。群衆に向って発砲したといつてゐる。外国公館で略奪を受けたのは英國大使館だけである。

アメリカ大使館の発表によると、アメリカ人三名が行方不明になつてゐるが、三名とも殺されたちがとみられてゐる。行方不明者の中には、前に A.P. 通信の記者であるリチャード・ラウンズ、エリザベス・アーヴィングと、慈善事業団体の理事長をつとめたカリナルニア出身のジョン・バンズ氏も含まれていふ。三名のアメリカ人の死体はまだ見つかっていない。他の外国人で殺された人々の中には英國大使館の運営にあたつていた退役軍人ヘンリーアム氏もいる。

ハゲタツトの表情

革命の当初からイラク陸軍は国全体を支配した。バグダットに入ったのは第三機械化師団である。新政権に対するかくれた反抗がないと限らないが、看いたばかりの旅行者にはそのような林子はうかがわれない。国外放送で王党派の軍隊が新政権を攻撃するかもしれないといふるものもあるが、これはある筋の希望的観測にすぎないようだ。

新一「支那人は一般大衆の意見をもとにて推測したところでは、イラクは西欧と友好關係を保とうとしているようだ。隣りのシリアは中東は戦争の一歩手前にあるとて、不安に恐怖に陥かれてゐるようには見えなかつた。しかし将校や、ホテルの使用人、タクシー運転手といふた入たちは、アメリカのレバノン侵入や、英國のヨルダン派兵には反感を抱いてゐるようだ。イラクの人たちは国外の問題に頭を向ける余裕がなく、新政府に対する石油王国の正統な政府として西欧の支持を得たいと望んでゐる。この点は国民一般も同様である。バグダットは漸く平靜に帰る。今日警察が治安維持に当つてゐる。十六日の夜からは外出禁止時間が二時間短縮された。

新聞の報導によると、政変後多くの政府の役人や、公務員が免職されたり、これからの解職命令を全部取り消すなど開催会議で決定されたことだ。ただし最近官僚十人が罷免された。

促しようという動きは見えない。まだいたるところにナセルの寫真が貼つてあるが当局は自動車の風防ガラスに貼らないようなどいう命令を出した。運転の邪魔になり交通事故が起きたといけないかららしい。
砂漠の住民の首領や部族の族長たちから新政府に祝福のメッセージが引きもきかず到達している。
商店も会社も仕事をやっていながらキヤバレー
や夜の遊び場は夜の外出禁止令のため営業をやめている。
兵隊たちはあちこちの広場にテントを張つてたむろしている。街を歩いたり、乗物で通行する兵にあうと、市民たちは笑顔をつくつて愛想を見せた。(訳山室より)

de-se a Chacara	シヤーカラ 分譲
場所	病院の東側
面積	ニアルケール半
條件	その他商談は
御面談の上で	

正月を面白く
歌くらべで過しましよう
らいねんのことを言うと鬼が笑うそ
うですが
その末年、正月三日と四日……夜
バストス産業会館に於て
一歌くらべ」を催すこと

○出場者は 独唱、伴奏付、自由です。
伴奏を一で歌への方は
樂譜 又はレコードを できるだけ
早く 西川薬局までお届け下さい
(レコードから譜をとるのはヒマがかかるから)
来年の計は今年から、皆さんの御申込み
を、おまち一で います。

王偉
七
聯
連
裕
長
援
後
各
部
支
各
家
好
愛
諸
歌
青
年
團
人
會
日
本
合
青
年
團
八
樂

バス・ス・グル・ホ校

校名キマる

業務拡張のため
求人いたします

中村時吉店



Relojeria Confiança

AV. TAMOIOS

TU PÄ

T. NAKAMURA

ナスル

フレゼンティ

アマヨイ

になりす

時計

ゆびわ

プリンコ

その他

さきのきいた品が
たくさんあります

お友達のみなさま

戸戸

田田

恭礼

子子

恩出での地、私の方のふるさとを愈々立ち去ることになりました。長いこと親しくして頂きました。今更のように後髪を引かれろ思いでございました。出発に際しまして御餞別など、いたゞき誠にありがうございます。一々御手紙差せません。どうぞしばらく御ゆる下さい。

移転御挨拶
倉庫に勤務いたし、家族は御当地へ残して参りましたがこのたび全家族こちらへ引越しました。長い間皆様にご親功にございました。心より厚く御礼申上ります。当地方へ御旅行の節は何卒御立より下さる様御願い致します。
十月十六日
カホンボニートにて
戸田
(母)二と宰

これまでバス・ス・グル・ホ校といわれて別に校名はなかた相で市民も氣のつかぬ修業にこどになつた。去る十一月十五日憲法發布第六十九回記念日にあたり、校長エオイス・ラックビエイラアルベス先生の発案により、
1. Maria Quijano
2. Lucia de Tafur
3. Anna Goicoechea
の三つ名を上げ全校生徒に投票させたところ、3のアギアデアイアが断然多くこの名に決定した。校長先生は生徒に「投票」「選挙」などの理論や方法を印刷物を作つて教え、充分理解せしめた上で実施したものであると連絡した模様である。これが協力して費用を負担した模様であることは云うまでもないが、多數の力でものがきらる民主主義の一端を実際にやって見せた点、從未もあつたかも知れぬが今回の挙は、十月三日選挙のあとを受けた誠みであつただけ得万處も大きかつたと思われる。

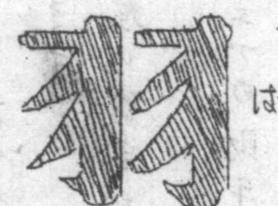
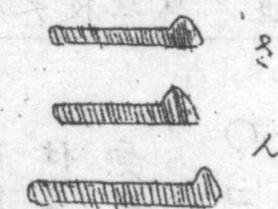
アギアデアイア
アギアデアイア
バス・ス・グル・ホ
ニスコラール

校長先生は生徒に「投票」「選挙」などの理論や方法を印刷物を作つて教え、充分理解せしめた上で実施したものであると連絡した模様であることは云うまでもないが、多數の力でものがきらる民主主義の一端を実際にやって見せた点、從未もあつたかも知れぬが今回の挙は、十月三日選挙のあとを受けた誠みであつただけ得万處も大きかつたと思われる。

◎ 料理人見習三名
(婦人でも可)
将来独立できる、ちか道は料理人たることです。
短期間に立派な料理人になれる様仕立てます。
意志の強い青年を求む
希望者は左記へ
○ コジンニアの助手 二名
(婦人でも可)
サンパウロ市エスツダンテ街
一三四
一四〇
本テルマジ池

dia 23 ás 21.30 hs.
dia 24 ás 20 horas

Uma Noiva e
3 Homens.



恋と笑い そて 夢にみる美い色彩 者春明朗篇

社長令嬢には井川常磐というノイバードが居りました、飛行機
から降りた眉目清麗な青年がそれでした。
三人の新社員は顔見合せて泣き笑ひの表情。

いよいよ新映寫機を据付けろ運びとなりました。今迄皆様
に不愉快な思いをさせましたが、近く解消いたします
ことを願いたい

御 し ら せ

Cine Bandeirantes

dia 21 ás 20 Horas
dia 22 ás 21.30 hs.

CONFLITO DA CARNE

日本一の大スラマ 前田通子の

女真珠王の復讐

肉体の闘争

聖市ジエザーラで大当たり

四週間押すな押す年
のヒットキロ?

十八歳以上

藤田 三津井
宇津井 三谷
丹波哲郎
井上健道

シネ・バヌタス

日本映画はじまって以来の、すばらしいエレンコ
小林桂樹 司葉子 河内桃子 飯田蝶子 原節子
宝田明 池部原 良雄 磐村みぞり 上原貞子
北川町子 中北千枝子 佐野周作 宝田明
根岸文明 美松 岡村文明 美子
佐分利信 安西郷子 三宅邦子
高峯三枝子 三木のり平

社長令嬢令子をめぐる暗闇

東宝イーストマンカラーリー

総天然色

大学出の加村

浴山、三木の三社員と

社長令嬢令子をめぐる暗闇